

語以聖賢之道不視為不可及則目為迂及既經世轉自慚無學於是必求易解易知之書而觀將盡驛之人荒謬小說一途朱晦翁有言童子以初入之言

為主其知識未開者亦如童子也一中此毒皆茫乎若迷沉不肯返其筆高者所迷之大天分必高且信之固其筆庸者所迷之人庸且衆多緣不識字者愛

其淺而易曉西人謂小說之力最大信乎誰矣但泰西諸小說無不以推闡公理啓發民智爲宗旨中國則數千年來斷混於抑壓政體之下遺忘隱諱即有新

理推出者爲不慎一字被別則立可忘身故作各無論優劣必多方迴環求誤人知識塞其聰明先免於狂悖惑衆之報章以期媚於一姓不敢稍爲呂氏開

小說託諸鬼神怪異顯淺易明娛情悅目也今觀圖畫演說報文則比小說更淺而高邁過之事則廣博五洲奇聞和情理特之助以圖生其愛更列女學教

其愚眞明宗教聖人大旨以正其心其心正則見理眞而愚昧自去則一切四達征東等書可以燒女學一門尤妙婦人居家多有翻閱時規諫丈夫教訓子女

二日內閣奉上諭此次告祭方澤著派駐斌行禮朝日壇著派訥勒赫行禮東院著派溥偉行禮西院著派溥倫行禮欽此同日奉上諭甘肅提督姜桂

內外久歷戎行戰功卓著茲因觸發舊傷遽爾出缺加恩著照軍營立功後積勞病故例從優議卹以彰勳勸該部知道欽此同日奉上諭廣東惠潮嘉道員缺著丁

上諭廣西學政吳敬修去欽此同日奉上諭昨經有旨飭辦京師大學堂並派張百熙爲管學大臣所有產物設立之同文館本應隸外務部著即歸入大學堂一併責成

寶銓補授欽此同日奉上諭長江提督呂本元加恩著嘗穿黃馬褂欽此同日奉上諭饒應祺奏藩司因病懇請缺一摺甘肅新疆布政使文光著准其開缺欽此同日奉上諭此次告祭方澤著派訥勒赫行禮東院著派溥偉行禮西院著派溥倫行禮欽此同日奉上諭廣東惠潮嘉道員缺著丁

英軍照譯○二十六號勞打電云英太子已行抵德國德人迎欽之禮是爲優厚云云按二十七號乃德皇四十三歲壽辰想太子此行係街父命前往道賀者也○又云南非總帥基知那現令的佛威魯里路招募的人義兵一千五百名自行攻擊的軍按此的佛之名歷來未見大抵的國放開之員已降英軍者故基總帥有此番遣派也又云威魯里路刻已致函阿蘭非里士的國總統士頭極斥其不知時務憑恃暴戾不肯投降致半民墮巢卒故出面勸之以教百姓云云○二十七號禹云的將委路潤在黎頓北場方已爲英軍所禽○又據基總帥電云委路潤被禽後亦頗易着手矣

收成甚早雖稍寒之地亦可種之三落田料之候宜早使其與田主相和發透功用最速四凡種棉之田實分一年種牛母豆將其枯蔓與田料相和於田土之中久之天氣溫熱自然令其發出功力以長下年之棉花五畠冀及穢物以之下田栽棉花利較厚於別等以其價廉而又力厚六此等田料不能急公近效祇可緩變其田力又須多落乃能見效七棉花核取油之後取其渣滓亦可下田因其多含淡氣設鍋花核渣滓價昂則宜兼燒甲之雜質而用之勝於獨用且有急效又種棉花之時然後和各雜質轉勝於早和也八種棉花之法宜將田輪種三年一周首年種禾麥次年種粟與大豆三年植縣花周而復始爲宜九每以一周宜加田料美國種絲之田總以所落田料全名淡糞甲三種雜質爲上而此三質又須見水能化始能有用于於淡氣雜質則以含於動植物者爲貴十一每畝田宜落極濃之田料而田料中宜含淡氣二十磅甲養糞二十五磅至二十磅糞養五級五十磅至七十磅爲合度十二此種濃田料宜相勾在縣樹腳之土掘小孔深不過三寸置料於內以土和之慎勿周圍散佈十二此料亦宜落於臨種縣樹時不可或先或後也

奉申諒二字代

德國歲計○西報云德國於去年中國拳匪肇事之際耗去兵費計有一百二十六兆馬克連借款之利息共有一百七十六兆馬克塊政府已議將中國第一次所賄五兆馬克作爲民間損失財產之賄款至於一千九百零二年駐華德兵之費已預備二十六兆馬克按本報接中國官報云德國私家賠款計十三兆有零所以初次所得五兆之款抵數五分之一又按十二月二號電云德國駐華兵費有一十五兆馬克云

近聞雜錄○聞石叻副輔政司華里委打現接奉倫敦議院札諭調補吉隆恭政司日間便可首途惟新矣原任吉隆恭政司羅耶此並授獎勵奉政云○本坡議政局員馬才占前始由本坡議會而回刻聞馬君自行辭退讓政員一席王家准之委內署勿慮皆暫行代理○西正月二十號本坡議政局議

署直隸總督部堂袁爲出示嚴切曉諭事照得上年拳匪搗亂擾害畿輔上而九鶴凌動兩宮播遷下而白宮流離萬民塗炭殲滅天之巨禍成燎原之奇災誤

吾飭令認真勦辦毋任滋蔓務絕根株山東直隸各地方義經派兵四出長捕即有揚竿之衆漏網之徒亦應休於幹城戢其狂醜輸誠畏罪改革自新乃昨據防營稟稱所境內復有邪匪王得道等警敢搔擾故妖言惑衆聽招集醜類倡誣造

謀其種種荒誕悖妄情形實是令人髮指荼毒該防營將領首王得道並匪黨王之臣布遠近咸使周知除通飭各處追拿外有抄斂出賣勒復送餘孽再燃死灰如不嚴立條規痛加禁革追罰萌蘖由底止壞庶其真心悔過自新者尙可誘往不咎其始終怙惡不悛者斷難寬典倅送擒有總巡匪犯或稟官協捕者定即照章給賞如

族長莊長監禁一年地保監禁三年一凡設壇傳習邪教之處經官查出立將該壇毀平房產均令充公有告發者即將

大英一千九百零九年正月廿九號

辛丑三月二十日

大清光緒廿七年

印三號牌門號二十三百二十二號及第十二百二十二號中設在閩南街印

拜禮牌門號二十三百二十二號及第十二百二十二號中設在閩南街印

方東清際此報芳柏列定卜集福達禮題望泰階宇符豫頌本館雖蟲技劣幸荷車青榮萬才疎時楚更自每年報費銀

收兩期誠以雅誼相投斯文交易故催討之職向無專人茲又殘年屆盡願鼓頻催用敢重佈魚鱗深望速將財惠亟接濟

啓九十五號本公司內面商特此佈聞光緒廿七年六月十五日

白鹽大減價出兌

代理人長利號謹啓

署直隸總督部堂袁爲出示嚴切曉諭事照得上年拳匪搗亂擾害畿輔上而九鶴凌動兩宮播遷下而白宮流離萬民塗炭殲滅天之巨禍成燎原之奇災誤

吾飭令認真勦辦毋任滋蔓務絕根株山東直隸各地方義經派兵四出長捕即有揚竿之衆漏網之徒亦應休於幹城戢其狂醜輸誠畏罪改革自新乃昨據防營稟稱所境內復有邪匪王得道等警敢搔擾故妖言惑衆聽招集醜類倡誣造

謀其種種荒誕悖妄情形實是令人髮指荼毒該防營將領首王得道並匪黨王之臣布遠近咸使周知除通飭各處追拿外有抄斂出賣勒復送餘孽再燃死灰如不嚴立條規痛加禁革追罰萌蘖由底止壞庶其真心悔過自新者尙可誘往不咎其始終怙惡不悛者斷難寬典倅送擒有總巡匪犯或稟官協捕者定即照章給賞如

族長莊長監禁一年地保監禁三年一凡設壇傳習邪教之處經官查出立將該壇毀平房產均令充公有告發者即將

大英一千九百零九年正月廿九號

辛丑三月二十日

大清光緒廿七年

印三號牌門號二十三百二十二號及第十二百二十二號中設在閩南街印

拜禮牌門號二十三百二十二號及第十二百二十二號中設在閩南街印

方東清際此報芳柏列定卜集福達禮題望泰階宇符豫頌本館雖蟲技劣幸荷車青榮萬才疎時楚更自每年報費銀

收兩期誠以雅誼相投斯文交易故催討之職向無專人茲又殘年屆盡願鼓頻催用敢重佈魚鱗深望速將財惠亟接濟

啓九十五號本公司內面商特此佈聞光緒廿七年六月十五日

白鹽大減價出兌

代理人長利號謹啓

署直隸總督部堂袁爲出示嚴切曉諭事照得上年拳匪搗亂擾害畿輔上而九鶴凌動兩宮播遷下而白宮流離萬民塗炭殲滅天之巨禍成燎原之奇災誤

吾飭令認真勦辦毋任滋蔓務絕根株山東直隸各地方義經派兵四出長捕即有揚竿之衆漏網之徒亦應休於幹城戢其狂醜輸誠畏罪改革自新乃昨據防營稟稱所境內復有邪匪王得道等警敢搔擾故妖言惑衆聽招集醜類倡誣造

謀其種種荒誕悖妄情形實是令人髮指荼毒該防營將領首王得道並匪黨王之臣布遠近咸使周知除通飭各處追拿外有抄斂出賣勒復送餘孽再燃死灰如不嚴立條規痛加禁革追罰萌蘖由底止壞庶其真心悔過自新者尙可誘往不咎其始終怙惡不悛者斷難寬典倅送擒有總巡匪犯或稟官協捕者定即照章給賞如

族長莊長監禁一年地保監禁三年一凡設壇傳習邪教之處經官查出立將該壇毀平房產均令充公有告發者即將

大英一千九百零九年正月廿九號

辛丑三月二十日

大清光緒廿七年

印三號牌門號二十三百二十二號及第十二百二十二號中設在閩南街印

拜禮牌門號二十三百二十二號及第十二百二十二號中設在閩南街印

方東清際此報芳柏列定卜集福達禮題望泰階宇符豫頌本館雖蟲技劣幸荷車青榮萬才疎時楚更自每年報費銀

收兩期誠以雅誼相投斯文交易故催討之職向無專人茲又殘年屆盡願鼓頻催用敢重佈魚鱗深望速將財惠亟接濟

啓九十五號本公司內面商特此佈聞光緒廿七年六月十五日

白鹽大減價出兌

代理人長利號謹啓

署直隸總督部堂袁爲出示嚴切曉諭事照得上年拳匪搗亂擾害畿輔上而九鶴凌動兩宮播遷下而白宮流離萬民塗炭殲滅天之巨禍成燎原之奇災誤

吾飭令認真勦辦毋任滋蔓務絕根株山東直隸各地方義經派兵四出長捕即有揚竿之衆漏網之徒亦應休於幹城戢其狂醜輸誠畏罪改革自新乃昨據防營稟稱所境內復有邪匪王得道等警敢搔擾故妖言惑衆聽招集醜類倡誣造

謀其種種荒誕悖妄情形實是令人髮指荼毒該防營將領首王得道並匪黨王之臣布遠近咸使周知除通飭各處追拿外有抄斂出賣勒復送餘孽再燃死灰如不嚴立條規痛加禁革追罰萌蘖由底止壞庶其真心悔過自新者尙可誘往不咎其始終怙惡不悛者斷難寬典倅送擒有總巡匪犯或稟官協捕者定即照章給賞如

族長莊長監禁一年地保監禁三年一凡設壇傳習邪教之處經官查出立將該壇毀平房產均令充公有告發者即將

大英一千九百零九年正月廿九號

辛丑三月二十日

大清光緒廿七年

印三號牌門號二十三百二十二號及第十二百二十二號中設在閩南街印

拜禮牌門號二十三百二十二號及第十二百二十二號中設在閩南街印

方東清際此報芳柏列定卜集福達禮題望泰階宇符豫頌本館雖蟲技劣幸荷車青榮萬才疎時楚更自每年報費銀

收兩期誠以雅誼相投斯文交易故催討之職向無專人茲又殘年屆盡願鼓頻催用敢重佈魚鱗深望速將財惠亟接濟

啓九十五號本公司內面商特此佈聞光緒廿七年六月十五日

白鹽大減價出兌

代理人長利號謹啓

署直隸總督部堂袁爲出示嚴切曉諭事照得上年拳匪搗亂擾害畿輔上而九鶴凌動兩宮播遷下而白宮流離萬民塗炭殲滅天之巨禍成燎原之奇災誤

吾飭令認真勦辦毋任滋蔓務絕根株山東直隸各地方義經派兵四出長捕即有揚竿之衆漏網之徒亦應休於幹城戢其狂醜輸誠畏罪改革自新乃昨據防營稟稱所境內復有邪匪王得道等警敢搔擾故妖言惑衆聽招集醜類倡誣造

謀其種種荒誕悖妄情形實是令人髮指荼毒該防營將領首王得道並匪黨王之臣布遠近咸使周知除通飭各處追拿外有抄斂出賣勒復送餘孽再燃死灰如不嚴立條規痛加禁革追罰萌蘖由底止壞庶其真心悔過自新者尙可誘往不咎其始終怙惡不悛者斷難寬典倅送擒有總巡匪犯或稟官協捕者定即照章給賞如

族長莊長監禁一年地保監禁三年一凡設壇傳習邪教之處經官查出立將該壇毀平房產均令充公有告發者即將

大英一千九百零九年正月廿九號

辛丑三月二十日

大清光緒廿七年

印三號牌門號二十三百二十二號及第十二百二十二號中設在閩南街印

拜禮牌門號二十三百二十二號及第十二百二十二號中設在閩南街印

方東清際此報芳柏列定卜集福達禮題望泰階宇符豫頌本館雖蟲技劣幸荷車青榮萬才疎時楚更自每年報費銀

收兩期誠以雅誼相投斯文交易故催討之職向無專人茲又殘年屆盡願鼓頻催用敢重佈魚鱗深望速將財惠亟接濟

啓九十五號本公司內面商特此佈聞光緒廿七年六月十五日

白鹽大減價出兌

代理人長利號謹啓

署直隸總督部堂袁爲出示嚴切曉諭事照得上年拳匪搗亂擾害畿輔上而九鶴凌動兩宮播遷下而白宮流離萬民塗炭殲滅天之巨禍成燎原之奇災誤

吾飭令認真勦辦毋任滋蔓務絕根株山東直隸各地方義經派兵四出長捕即有揚竿之衆漏網之徒亦應休於幹城戢其狂醜輸誠畏罪改革自新乃昨據防營稟稱所境內復有邪匪王得道等警敢搔擾故妖言惑衆聽招集醜類倡誣造

謀其種種荒誕悖妄情形實是令人髮指荼毒該防營將領首王得道並匪黨王之臣布遠近咸使周知除通飭各處追拿外有抄斂出賣勒復送餘孽再燃死灰如不嚴立條規痛加禁革追罰萌蘖由底止壞庶其真心悔過自新者尙可誘往不咎其始終怙惡不悛者斷難寬典倅送擒有總巡匪犯或稟官協捕者定即照章給賞如

族長莊長監禁一年地保監禁三年一凡設壇傳習邪教之處經官查出立將該壇毀平房產均令充公有告發者即將

大英一千九百零九年正月廿九號

辛丑三月二十日

大清光緒廿七年

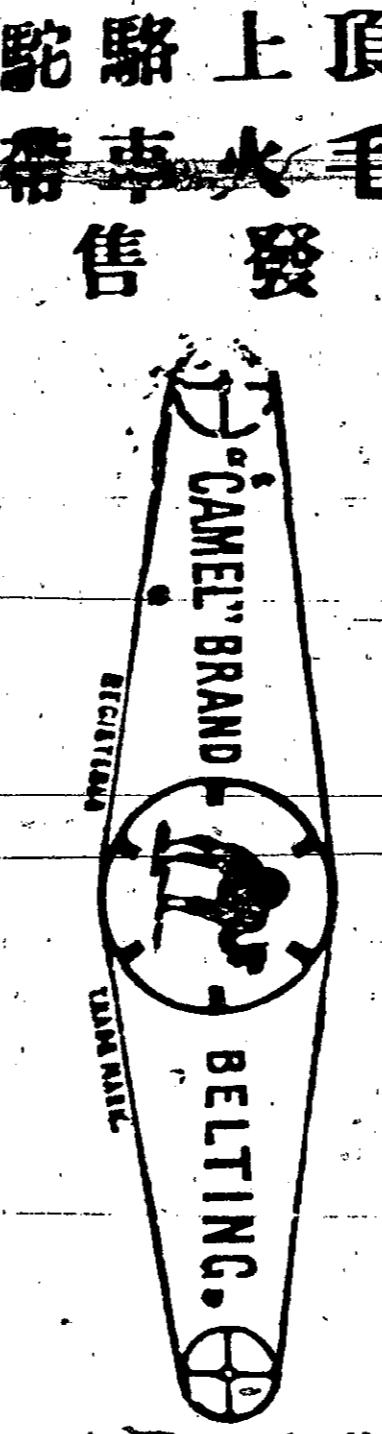
印三號牌門號二十三百二十二號及第十二百二十二號中設在閩南街印

拜禮牌門號二十三百二十二號及第十二百二十二號中設在閩南街印

葛兄弟有限公司出售

KATZ BROTHERS Limited, Penang.

啓者茲本號新到各款配花款式大鏡甚
多來檳招售茲逢新春將到諸君購置居
家甚然合宜光顧者請到本號選擇價極
相宜特此佈聞



啟者本公司有列挨威所製大小各式駱駝毛火車帶發
售該帶料美工良製結實用強耐久而又無縫伸長
之弊所有購用之人嘵嘵稱善該帶既可遠近馳名本
子司認真選辦色色俱佳希尤廉宜倫蒙諸君四顧認
明德頭為記庶不致悞特此佈聞

光緒戊戌年九月初十日 向副代理人義興街吳德志

檳城土庫街三十三號門牌寫真兄弟有限公司啟

韓事彙記 ○韓國皇帝擬于本屆奉行天子之禮樂封祭天下名山大川五岳四瀆一效秦皇漢武故事因書缺有間典禮未遑下詔命掌禮博
稽古帝王奉祀神仙之禮繕擇以聞 警衛院總管李根澤氏本兼法部大臣之職茲朝廷已將議政府參政金聲根轉任法部故李氏仍專理警衛院事務
日本商人岡田氏在慶州販賣大豆見該處官吏魚肉鄉民幾有苛政猛虎之歎凡官家收買民物必以極廉之價抑勒出售苟不應其求必多方摧抑之人民
呼天浩歎無可如何也 一个安道某無賴夙與清人王懋忠勾結在鴨綠江對岸一帶橫行又與許多匪類通謀身服俄裝詐稱受俄國邊督之命前來辦公
後更肆行無忌逼民苦之乃由政府偏文照會駐韓俄使遣人往捕該匪聞風知懼又改服日裝由此觀之身為盜賊猶無獨立之心必假他國之威力以行其
志更何國民之有

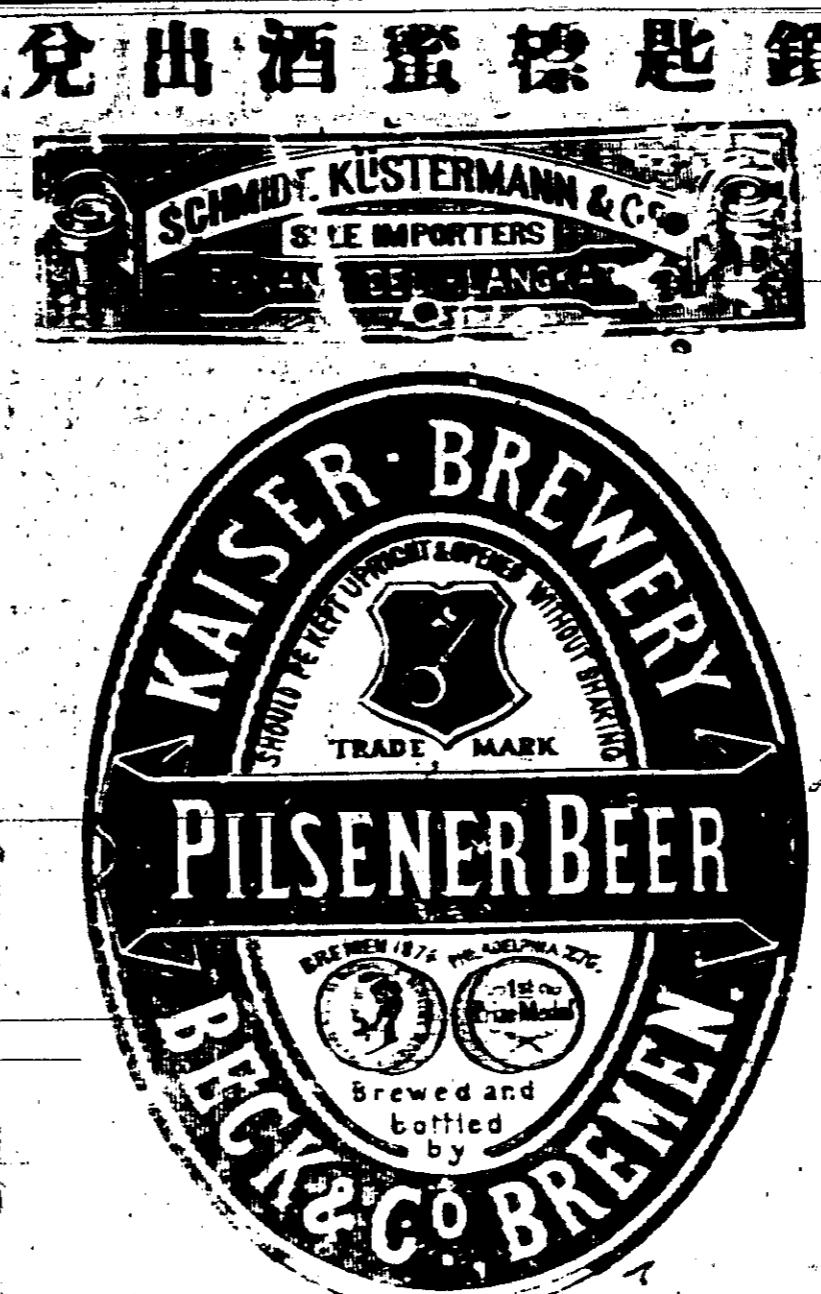
西人月報 ○字林西報云中外人士見王中堂文詔自受命為議和全權大臣後咸將其才幹人品與李相比較優劣覺相異處多而相同者則幾乎無之李中堂最有決斷出言耿直不畏強梁且善衡人一見即知王則懦弱性成一意和不從不敢開罪於人衡人亦不甚明晰恒以中庸之道為宗旨謂如此則事可萬全其官運無衰慰帥之順利亦無割制軍之傑出惟人品卑以自牧謙抑為懷蓋中國大員通病即在驕矜二字王則無之故為人所稱許當一千八百九十五年時王未為直督之前外人鮮有知其名者履任之初京中皆以其不知洋務不諳交涉恐不稱職為言乃辦理交涉而為路礮督辦大臣在總署時禮貌頗恭故各公使多喜之者去年中國祖庭拳匪攻外人時王仍恪守中立之西行後則雖欲中立而有所不得矣蓋其時龐傳雷與之不洽每欲設法緩其職乃授意於夏震武具摺劾奏謂中國如欲復權自立須先斬王文詔然後可成皇上以夏所奏未是降旨申斥言王文詔為國家倚重之臣夏震武無知亂奏實屬喪心病狂王友亦言夏震武無端妄言此種無識愚人予亦不屑計較之王之性情平和於此亦可見一斑矣王狀貌與李相彷彿近數年間髮白齒駝大現老態蓋亦辦事積勞所致遂生平官連亦甚順利所望其能永享此和平之福以終餘年則幸矣

詳記 皇太后回京事 ○西歷正月七號即十一月二十八日北京友人發來專電云此次兩宮回京至前門各廟堂祭告時洋人聚觀者甚衆其中各國公使教士婦女暨拍照相家以及報館訪事均見之此次各洋人得見兩宮即歐洲亦無如此之易也 洋人之在城牆上瞭望者約數百名相距不過四十尺其中照相者亦有十數家均乘機在上拍照兩宮謁廟禮畢乃入前門至觀音庵門首太后復降輿經華官兩人扶掖而入廟中僧人等亦各捧祭器隨其後時洋人之在該處觀看者並無所見祇聞鐘聲而已 太后八歲五分鐘即出立於廟門首舉目仰望見上有德公使暨其使館各參贊以及美國護兵統領并其夫人又一報館訪事即舉手作揖各洋人亦答之以禮 太后行前數步復深作一揖乃登輿其目仍十向觀望連連作揖不止是時講演各兵及各微臣均肅靜跪於道旁有平民數百名在城樓後面以見有洋人在後亦放胆出觀此種情景實與從前迥異以從前無論中外人士即公使等亦均不准出城也 太后形容一若有求洋人體諒之意今雖回京而其心仍不免惴惴然憚洋人之與之為難也 京電又云由馬家鋪車站至紫禁城共四英里遠七號之晏已均一律打掃潔淨 天壇先農壇之中間空地則鋪以黃沙一路居民均閉門不准出觀旁由兵捕交相看守其為嚴密富 諸宮入京之際大風陡起觀者雙目幾為塵沙所迷上用車共三十二輛定日午刻行抵車站御車則由鐵路官員圍以黃綵行帳車站之旁則由英奧兩國之馬隊各兩隊站班以迎華官則上自親王督撫下至道員共二三百名之多均於皇太后之左凡有垂詢者若並無言惟狀貌則頗覺不豫該大員朝見時所垂詢者以外國戍兵在道途間雖不准人觀看然華民之至高處聚觀者豈以萬計實為從前所未有也 美兵即在宮殿對面操場縱觀英兵各武貢等則以奉命不准擅出兵房致快七不樂各公使之未經出觀者郎英美法俄各公使是也惟公使夫人則無不出觀者路旁均由華官設座以待聞皇帝愛與兩旁均有步兵保護至皇太后則有擎頭領宰相榮祿與各親王或乘黃轎或乘綠轎以隨之一路各兵跪地舉鎗致敬格箭之聲不絕於耳乃各起立 皇太后既經坐定乃傳英國站長孚利至於是諸站長即引司機首事者馬芬上前由皇帝慰勞之曰今日初次乘車深慨朕意旨卿等布坐於皇太后之左凡有垂詢者若並無言惟狀貌則頗覺不豫該大員朝見時所垂詢者以外國戍兵在京事為多聞 太后之意以各國戍兵頗多有不得不與各國和好之意 云觀太后至京時舉動可知其有猶豫不敢入京之意矣當在馬家鋪下火車時即首以洋人在何處為問各報館之訪事站於道旁者即作揖致敬在保定未開車以前又命站長孚利不得開放氣管以顯畏縮其聲也聞此次 皇太后欲以寶星賜英副將喀威站長孚利以酬其辦理鐵路安否又美日兩國兵官亦將以寶星相送以出巡時其宮殿曾經該兩兵官保護也譯十二月初一日益新西報



本號採購中藥及西藥出發並製
上好欽敬水、生油藥水
上好牛黃膏、以痛藥水
上好生薑膏、風油藥水
上好斷膏、頭風藥水
流白湯藥水、風油藥水
發冷藥水、頭風藥水
異常更有咗相器皿鏡盤藥粉紙以
及製造清涼水器皿並製各水之藥
水均係上品貨物價亦廉宜如各
坊有購買大宗者所取價値較之零
沽當格外從廉以示公平

九月三十日此佈
元禮顧有限公司大藥房謹白



白告醫西

THE DISPENSARY,

No. 2, Bishop Street,

PENANG.

SCHMIDT, KÜSTERMANN & CO.
Sole Importers
OF MEDICAL & SURGICAL
SUPPLIES.

1881.

1882.

1883.

1884.

1885.

1886.

1887.

1888.

1889.

1890.

1891.

1892.

1893.

1894.

1895.

1896.

1897.

1898.

1899.

1900.

1901.

1902.

1903.

1904.

1905.

1906.

1907.

1908.

1909.

1910.

1911.

1912.

1913.

1914.

1915.

1916.

1917.

1918.

1919.

1920.

1921.

1922.

1923.

1924.

1925.

1926.

1927.

1928.

1929.

1930.

1931.

1932.

1933.

1934.

1935.

1936.

1937.

1938.

1939.

1940.

1941.

1942.

1943.

1944.

1945.

1946.

1947.

1948.

1949.

1950.

1951.

1952.

1953.

1954.

1955.

1956.

1957.

1958.

1959.

1960.

1961.

1962.

1963.

1964.

1965.

1966.

1967.

1968.

1969.

1970.

1971.

1972.

1973.

1974.

1975.

1976.

1977.

1978.

1979.

1980.

1981.

1982.

1983.

1984.

1985.

1986.

1987.

1988.

1989.

1990.

1991.

1992.

1993.

1994.

1995.

1996.

1997.

1998.

1999.

2000.

2001.

2002.

2003.

2004.

2005.

2006.

2007.

2008.

2009.

2010.

2011.

2012.

2013.

2014.

2015.

2016.

2017.

2018.

2019.

2020.

2021.

2022.

2023.

2024.

2025.

2026.

2027.

2028.

2029.

2030.

2031.

2032.

2033.

2034.

2035.

2036.

2037.

2038.

2039.

2040.

2041.

2042.

2043.

2044.

2045.

2046.

2047.

2048.

2049.

2050.

2051.

2052.

2053.

2054.

2055.

2056.

2057.

2058.

2059.

2060.

2061.

30 Jan 1902

The "Penang Sin Poe" Chinese Daily News

號三十三百七千第一月每報本間賜君諸

英埠年全元十年全元二十費零售每張五元

大英一千九百零二年正月三十號

新賓城報

印拜禮牌門號二十三百一及號十三百二號八十二百二十一號中在設開館本

Published by Lam Seng Hoon at the Criterion Press, Nos. 228, 230 & 232, Beach Street, Penang.

Printed and

大清光緒廿七年
辛丑十二月廿一日

白

鹽

大

減

價

出

兌

白

鹽

大

減

價

出

兌

白

鹽

大

減

價

出

兌

白

鹽

大

減

價

出

兌

白

鹽

大

減

價

出

兌

白

鹽

大

減

價

出

兌

白

鹽

大

減

價

出

兌

白

鹽

大

減

價

出

兌

白

鹽

大

減

價

出

兌

白

鹽

大

減

價

出

兌

白

鹽

大

減

價

出

兌

白

鹽

大

減

價

出

兌

白

鹽

大

減

價

出

兌

白

鹽

大

減

價

出

兌

白

鹽

大

減

價

出

兌

白

鹽

大

減

價

出

兌

白

鹽

大

減

價

出

兌

白

鹽

大

減

價

出

兌

白

鹽

大

減

價

出

兌

白

鹽

大

減

價

出

兌

白

鹽

大

減

價

出

兌

白

鹽

大

減

價

出

兌

白

鹽

大

減

價

出

兌

白

鹽

大

減

價

出

兌

白

鹽

大

減

價

出

兌

白

鹽

大

減

價

出

兌

白

鹽

大

減

價

出

兌

白

鹽

大

減

價

出

兌

白

鹽

大

減

價

出

兌